氣候預告 日間天冷 最高溫度 三十度

本報道址 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

FEB - 3 1956

The Chinese Times.

MONDAY JANUARY 30 1956 第壹頁 PAGE 1

洪鐘時報社 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO CANADA

洪鐘時報

中華民國四十五年元月三十日（星期一）

孔子弍千伍百零伍年

夏曆歲次乙未年十二月十八日

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

全國報價目表

△短期 壹個月……壹圓七毫五
△長期 一年……[illegible]
[illegible]

答覆莫斯科建議
艾克拒絕簽訂
美蘇二十年友好條約

華盛頓廿九日美聯社電：艾森豪總統[illegible]蘇[illegible]締訂二十年友誼條約[illegible]

[illegible]

中共高射砲隊
擊落兩架蔣軍飛機

香港廿九日[illegible]

[illegible]

俄計劃以原子武器
供給其東歐聯盟國

[illegible]

沙特阿拉伯大使館
責英國在中東滋擾

[illegible]

東歐共軍五百餘萬
[illegible]

[illegible]

俄人扣留日本漁船

[illegible]

九十七個藝術團体
將在各地巡迴演出

[illegible]

北韓鮮與蘇聯
簽訂今年貿易協定

[illegible]

香港[illegible]頭島海面
械劫黃金七百兩
三匪徒均判重刑

[illegible]

東京玫瑰出獄
並無悔改跡象

[illegible]

教堂慶會燃燒起火
九人喪生二百受傷

[illegible]

英女皇參加追悼會
警察揮棍毆擊[illegible]

[illegible]

▲本埠新聞▼

本市交通局車輛 安全率爲北美洲之冠

根據官方發表之紀錄稱，在北美洲大[illegible]上發[illegible]公共汽車及電車之最安全者，公認爲[illegible]市。市交通局昨日報告去年意外事件，每六千五百英里行程只有一宗，較本洲任何保有最良好安全紀錄及同等巨大城市之安全率，多出三倍。

該局又報告，[illegible]一千五百元。每日動用車輛一千四百輛，共載客一百九十萬名。

的士司機被劫現款後 匪徒復竊駛其車而去

昨日一的士司機向警報告，[illegible]被劫去現款四十元，[illegible]竊駛其車而去。不久警察在布洛[illegible]發現其車，乃將之拖返警局，以檢驗查留之指模。

兩西人阻警辦公被拘

昨夜有西人[illegible]

警由警員 乘公用車輛將獲免費

[illegible]

去年本市利用 慈善行騙者大增

商務改良協會總理夏斯格爾，昨日在商務[illegible]會之第二十四年會中稱：去年本市內之利用慈善行騙者，增加甚多。

該會將向政府要求立法，以便將此等假冒慈善組織者加以制止。但由去年該會曾通見本市統制局，要求建立一附則，以管制慈善捐款，該局拒絕加以討論。

本國肉類生產力 足供五千萬人口食用

加拿大未來經濟會團，今日稱：[illegible]在本國畜牧肉類出現之可能。

安省畜類生產者協會主席[illegible]尼斯稱：本國有能力在未來之年份中，生產足夠至千萬人口食之牲牛肉。

法官指責市民 日漸不尊重法律

[illegible]官杜[illegible]，今日判處兩名一女三[illegible]人罰款五十元，或入獄十天。[illegible]於月七日参一個巴肉[illegible]衛突而[illegible]者。

在審判時，法官指出近年來市民對於官方日漸表示不尊重，此爲一種可能引致最[illegible]劣行爲。

稅部長主持 新稅關開幕典禮

昨日[illegible]稅部長麥[illegible]，於在思新稅關[illegible]開幕典禮時稱：本國之進步，及對交通進步，更快速[illegible]。

▲加屬新聞▼

十八歲青年 殺弟被判處極刑

十八歲青年[illegible]於三十日被[illegible]判處絞刑。定於五月一日執行。

[illegible]

三青年強姦少女 被判入獄及受笞刑

[illegible]二十日電：三個青年人被控強姦一個十六歲女郎者，已被判入獄六年，及鞭笞十二籐。

法官宣布判罪時謂：[illegible]

十七年訴訟案 結果在庭外解決

安省[illegible]廿日電：一宗歷十七年來爭訟之交通失事賠償案，結果今日在最高法院中雙方自行解決。五個原告共得賠償九千元，[illegible]

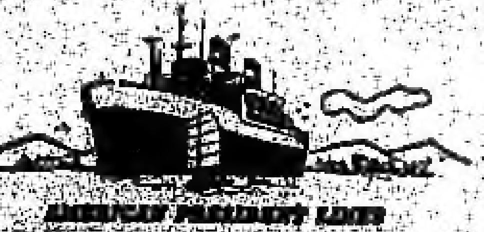
婦女組織提議 公民放棄選權者處罰

安省尼加拉瀑布市廿日電：市婦女委會主席夏斯[illegible]特夫人今日宣稱：[illegible]

坎城僑商陳大敦 爲孫完婚宴客誌盛

坎城殷商陳大敦先生之長孫思賢君，與溫哥華伍[illegible]先生之孫女[illegible]女士結婚，日前假座[illegible]。

[illegible]



美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五角（來回票六百九十五元）

[illegible]

均安號

美國總統輪船公司

總代理

Quon On Company LTD.
264½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
Pacific 1425

香港 麥廣記 參茸行

Mak Kwong Kee

世業二百餘年 宗旨專賣正貨

代理處 陳郁公司 CHIN YOKE CO. 120 CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA TEL. EM 8-2046

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

香港南北行街四十九號 電報七七九六

加拿大 多倫多 陳郁公司

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 8 2046

永利威特價

唐山生油

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

加屬最大之國貨商店

特約代理永利威藥酒

友記合機有限公司

Yau Kee Hop Jobs Company LTD.

41 ELIZABETH ST TORONTO ONT.

加拿大 多倫多 萬利燒臘

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST., TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

專營 金 四 雞 大

復興公司

FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto
Ont.

「五星飄揚新中國」

西醫謝日棟

129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

國華中醫藥房

WING WAH LUNG

71 ALBERT ST. TORONTO ONT.

波蘭再與本國 商談購麥十萬噸

渥太華二十九日電，據波蘭民主共和國，又再向加拿大商談，購買十萬噸麥類，貿易部長考氏謂，商談已在進行中。十萬噸數字，即爲三百七十萬蒲式耳，財在去年七月已售出，總共數爲一千二百萬蒲式耳，皆貝按照第五號麥現行時價，即此次購買，將值現款四百五十萬元。

兩青年被美放逐 下機後即被省警拘留

滿地可二十日電，昨日由美國佛羅里達州覃巴市警隊驅逐出境之加拿大青年麥机花里冉村慶，昨夜在机場下机時，即爲省警隊拘留，以巡邏車押赴利明度市之宮監獄中，等待解往渥太華之洛克命市，以而對偽冒行騙罪。

合作黨議員 諾斯胡西突患心病

渥太華三十日電，聯邦合作黨國會議員諾斯胡西（約克南區）昨星期六日心臟病突發，被送入市立中央醫院，據醫方報告，情况良好，並未有危險。該黨全國領袖葛綿爾昨夜謂，諾斯胡西本周來已感不適，相信但將作短期休息。

洪鐘報啓事

敬啟者本報有要事待商定於本月卅一日下午八時在本報開董事大會仰各董事於時出席共同研討以謀發展報務是所切盼

民國四十五年 元月 卅日

請住家厨一名 薪金定是從優 有靚房作飯宿 如意電話商洽 EO9-5587

靚房出租 如意面議 224 SIMCOE ST.

安省岡州會館春宴通告

爲通告事，本會館之今年度新職員經已選定，定於貳月伍號星期日午后三時舉行交代及新職員就職典禮，並設春會，晚上七時假座大同飯店舉行春酌聯歡大會，凡我同鄉，仰依時踴躍消會助慶，欲赴席者，請預早報名爲荷，右通告

中華民國四十五年 元月 三十日

全体安省岡州同鄉

赴宴報名處 生同盛 廣恒泰 奇香號 梅里房 萬利號 榮耕房 會然別墅 晨商俱樂部

中華民國四十五年安省駐多城李氏總分公所 職員表

執行委員 挺堅 悅林 民權 惠文 自強 光迎 星偉 維沛 偉能 東來 喚民 家榮 學禮 禮鑾 宗明
常務委員 挺堅
候補執行 家明 宗培 仁雁 聖衛 仁偉
監察委員 世麟 錫倍 聖燧 寬來 維金
候補監察 源偉 健齊 聖機 奕河
監察常務 世麟
總務主任 惠文 幹事 仁雁 顯祐 仁偉 忠貽 華強
卓標 文祥 國衛
交際主任 偉能 幹事 維沛 傳啓 宋琰 家明
財政主任 自強 幹事 挺堅 世麟
催收主任 維沛 幹事 偉能 榮富 寬來 宗明
庶務主任 榮富 幹事 維金 仁穎 長旭
樓業保管 民權 惠文 自強 星偉 挺堅 悅林 維沛
三益會財政 宗明 家榮
三益會評議 世麟 維沛 寬來 偉能 喚民 宗明
三益會理事 學禮 炳裕 偉良
核數 光迎 悅林 學禮

外埠幹事
頭市頓 奕樑 強滋 世宋 朗植
史間頓 厚達 卓生 絡南 青智
羅拔埠 鐵如 雲洪 躍來 偉山
鶴頓埠 世偉 向文 應本 勤我
湯比厘 樹德 紹奕
干諾維 錢如 一平
青路頓 朗謙 偉兆
和治 文宴 朗慶
番沐汝 宗就 複奕
聖卡頓 偉彬 朗紀
柯市和 兆朗 朗能
奶架伙 卓世 才雲
旦砧 瑞謙 興南
勿侖 隆來 流南
西寧 得之 祖培
淺頑 森觀 昌啓

本公司客股東職員

中華民國四十五年 一月 廿四日

環球公司 WAN KEW CO. (多朗多) (加大拿)
82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.
西洋參乾蓮芽菜金豬臘味
大帮冬節貨品登市、價格克已。目錄印備，兩索即寄。
二兩錦盒烏龍 每盒 三毫
四兩錦盒烏龍 每盒 五毫
二兩錦盒茉莉 每盒 三毫
四兩錦盒茉莉 每盒 五毫
半磅錦盒桃枝 每盒 七毫五
一磅錦盒桃枝 每盒 一元二毫五
散庄桃乾 每磅 九毫五
散庄龍眼 每磅 八毫
一磅彩綠絡 三元三毫五
一磅彩綠絡 二元五毫
兩兩錦盒獅 四毫
司理 林善彰 林環階 啓

中國國貨公司 加拿大 多朗多
China Trading Company
145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8706
新到送禮佳品
金庄蜜餞 彩盒名茶 靚桃枝乾 江西瓷器 正沙田柚 時款睡衣 種類繁多 如蒙光顧
磁出蜜光 糕米枝乾 轉集全盒 水仙花頭 男女長袍 繡花女鞋 物質美備 極表歡迎
代理C.P.R.車票匯兌票飛機票
中國國貨公司 正司理 李民權 副司理 林鼎唐 謹啓

承接夾小衫廣告
HIGH PARK LAUNDRY
387 RONCESVALLES AVE LA 2012
本號爲利便僑胞衣舘起見不惜重資添置最新時代自動夾小衫機不經熨斗全無痕紋皺摺之敝工作天上天取價廉又廉最合 HAND LAUNDRY 生意交易如蒙光顧應命快捷
張文福 炳循 謹啓

國新商店 多朗多 加大拿
KWOK SUN TAILOR
181 Dundas St, w.
Toronto Ont. EM-8-1449
本店經營絲杭綢緞 顧繡女服男女拖鞋 顧繡畫屏專家縫師 中西服裝來料定做 取價從廉士女惠顧 播徑以待
乾濕專接洗熨

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
Firm of Goldstick & Endicott
414 BAY ST. EM4-8468
律師 NORMAN ENDICOTT 即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員
地址此街四一四號

禮道實業有限公司
華區分行李甫弼街八十九號
分行司理林舉貞
RIDOUT REAL ESTATE LIMITED
Largest Realtors In Canada
Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761
林舉貞電話 EM. 8-9109 住家 WA-2-6901
◎好音・特告
一、實業平賣，近華埠，七房住宅，全屋傢私，富有入息，全價壹萬壹千，取現款四千九百元，銀期易供，一星期可交屋，勿失此良機。
二、新建街角樓業，在 EGLINTON AVE. WEST 興旺區，一連兩座舖，樓上另共有亞柏文五伙，月前入息每年定收九千壹百八十元，全價六萬元，取現款式萬餘元。
三、十房旅舍，在 BAY & BLOOR 旺區，交通便利，每月入息貳百六十元，全屋傢私，全價壹萬捌千元，銀期易供，一月交屋。
★本行常有大小生意，旅舍，舖屋，餐館，租賃。
◎現有亞柏文出賃
會館大量樓業房屋買賣生意亦可

天生堂 雲哥 華埠 電話 PA. 5011
Hing Sang Hong
362 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada
△五蛇風濕膏 單料壹元 雙料式元 郵寄一毛 風濕骨痛 受一貼蛇膏就安然 風治好 如不濕 舒暢 功驗 奉回銀
（育龜大力丸）一打五元 （主治）腎虧不舉，每晚一瀉，交媾不全，身青腎虧…
（鴛鴦比翼丸） （主治）陰陽不和，宜來補救，日有…
△（實驗痔瘡丸）▽ 壹料伍元 郵寄一毛 大便屙血 脫肛 一服痔丸 冇甩肛 包生止血消除痔 如不實驗奉回銀
△（頭髮烏光水）▽ 一樽貳元 …
△長期抗戰隊（壹料貳元郵費一毛） 器械不良難久支 …

兆源 加拿大 多朗度
(金)(豬)(臘)(味)
SIU YUEN
70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4837
本公司 精製臘味 金豬燒臘 四時瓜菜 祖國雜貨 海味藥材 絲苗白米 樣樣齊備 價廉光顧 倒履歡迎
兆源啓
電霜機

祖國簡訊錄：

常州名種封菊王 花心紅盤花瓣寬

森林鐵路通車後 大興安嶺接中原

在內蒙古自治區大興安嶺原始森林裏活動的森林調查隊，已提前完成了今年的測量和調查森林的工作任務。這支森林調查隊是在一九五二年成立的，現有上千名隊員，大部分都是二十歲左右的男女青年。四年來，他們爬山涉水，走遍了大、小興安嶺和長白山三個中國主要的林區。

內蒙古大興安嶺林區新修築成功的圖里河至根河段森林鐵路，已於十月十六日正式通車。

根河位在大興安嶺右翼腹地，是一個人跡不到的原始森林，也是大興安嶺三河林區的名貴木材——落葉松最集中的地方。工人們為了保證木材的供應，克服了許多困難，通過了峯巒起伏的山嶺和泥沼地帶，在七個月內便修通了這條長達五十公里的森林鐵路。牙林線圖根段全線正式通車以後，使內蒙古大興安嶺上的原始森林和全國各大城市、工廠、礦山都連接起來了。

天津金鐘河下游的蓄洪區、水閘之間，場中生長著茂盛的蘆葦，極適於魚蝦的生長。每年春秋兩季，渤海灣中的魚苗大量游到河口一帶，順著潮水游到場中，回游產卵。鯔、鱸等可貴的鯉魚和鯽魚的魚苗也有許多游到場裏。一般秋天大漲入場中的魚苗，第二年秋天就可以長達十多兩重。現有蓄洪養殖場的漁港，總面積近兩萬畝，成為一個潮沿海道的規模宏大的漁場。

長江全綫降低運價

香港訊：武漢消息：長江航運從一月一日起降低全綫的貨物運價。這次運價改革以后，全綫貨物的運費，平均降低百分之廿九點九，一條口岸到貨平均降低百分之二十點一。其中由長江中游到下游，運向重慶的鋼材機械分別降低百分之四五、十七點九九，到百分之五十二點三五，由南京運向重慶的肥田粉，降低百分之二十六點八八，從重慶運往上海的糧食降低百分之二十三點八。（錄新晚）

承受衣館廣告

本衣館舍郭城號 LANSDOWNE 街原日係張寶先生經營今因張寶先生志圖別業愿將此衣館生意館址傢私等實與合和堂頂受承受訂定民國四十五年二月四日下午一時在本衣館當衆交易清楚倘張寶先生欠到中西人士有數目會項經手未清者請在未交易以前到來理妥一經交易後若有任何數目涉及本衣館者概與新手人無關先字聲明以免後論

民國四十五年 元月 廿八日 合和堂啓

吉舖出租

此舖在第二層樓有平方一千五十尺地段適宜最合事人買做住家者租銀特別平如意面議

81 ST. PATRICK ST. EM-3-0374

有靚房出賃

月租十五元

若有如意者

由電話商洽

343 Dundas W. EM-4-5783

都城達權社通告

（通告一）

照得本社定於二月四日禮拜六晚七時舉行救國新選社員大會，如有洪門昆仲志愿加入本社者請預早覓人介紹到來本社書記處報名，屆時依時蒞會參加，屆時本社昆仲依時蒞臨歡叙，是為至盼。本社謹此佈

（通告二）

同月五號禮拜日下午八時召開全體大會，各要事磋商，統請本社職員依時蒞會共同討論指示進行

（通告三）

同月十二號禮拜日下午七時歡宴新舊職員就職，如有昆仲有意參加宴會者，限十號以前到來本社報名以便籌備定席，此佈達

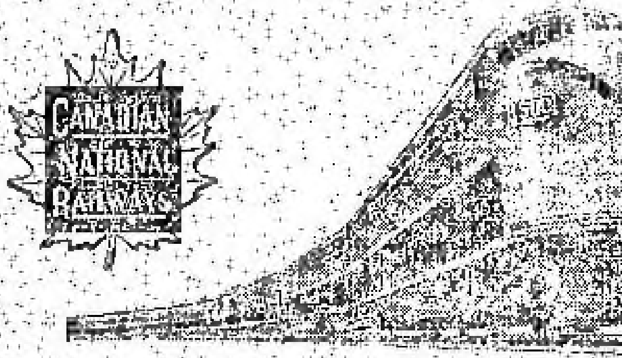
右通告三號統祈昆仲一体知照

民國四十五年元月廿七日啓

好消息！

民治黨設跳舞會

每逢星期日下午九點鐘至十二點鐘在民治黨遊藝場設跳舞會，男人每位收一元，姑娘每位收五毛



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

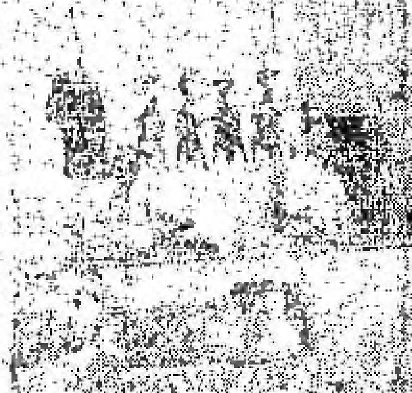
華人總代理麥錫舟

E. C. Mark

12A Hagerman St. Toronto

電話 EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 永生燒臘舖 多倫多



（價目表）

火肉 七毛五仙

肥嫩雞 八毛五仙

火鴨 一元二毛正

燒豬肝 六毛五仙

燒雞 一元零五仙

玫瑰花腸 八毛五仙

叉燒 一元一毛

本店在金龍酒家對面 144 Dundas St. W. 電話 EM-3-9838

加拿大 環球公司 滿地可

VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到京菓海味、油糖茶米、綠髮麗綿、藥材補品、名貴古玩、日常用品、應有盡有、僑胞光顧、極表歡迎

滿地可埠環球公司 朱潤儒 方榮貴 方達慶 啓

四海飯店

SEA HI CHOP SUEY
182 DUNDAS ST. W.
TORNTO ONT. PHONE EM 2 0168

本餐館地方雅潔，裝飾趣時，聘上等名廚，專營中西餐，及茶市、明火粥、蒸香、蝦餃、麵等，小餐，每日茶市，由上午十一至下午四時，歡迎界僑胞光顧。

營業時間 由上午十一時至明晨四時

陳子豪事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC · IMMIGRATION CONSULTANT
180 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 HU.8-7472 住家 Res. HU.9-8331

新舊客入籍，移民入境，監誓各種文件，代寫等事如委托忠誠，務求快捷，安當保官，給區和平官。

陳子豪

辦事時間由上午十時至下午六時，下午六時以後請由電話約預約

加拿大 治安大藥房 多倫多

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

冬節送禮貨品應有盡有

△汕頭出品水松根畫
△景泰花瓶名貴花樽
△頭綉花靚靚絲捲巾
△絲路各色女長短袍
△綉花龍鳳女睡衫褲
△絲印花草女包頭巾
△絲綉花各種女衫頭
△綉鵲浮花女包頭巾
△頭綉女裝外綿長袍
△絲綿新花男家內袍
△綉內角花女學綿巾
△浮花文身綢男睡衫
△廿一頭浮龍瓷茶具

△汕頭綉花麻紗檯布
△綉絲各色名貴頸帶
△江西有瓷人物花樽
△象牙名貴精緻雕刻
△綉花女學有蓆拖鞋
△酸木名貴雕刻玩公
△江西瓷器杯碟花碗
△各色時代女學衫領
△正山東綢男界襖袍
△各色光綢綉花蓆山
△綿綉名貴花鳥鏡畫
△五十一紀珠女絲帽
△十五頭浮龍咖啡具

新花梨冬節賀年中英文咭片連郵費（每打一元六毫）

大號靚縮聖誕咭片（每只七毫至）水松根畫聖誕咭片（每只四毫半）其餘冬節禮入情貨品，各種名茶，精鹽，蜜棗，糖果，松枝乾，化裝香品，藥草品類繁多，不能盡錄，如蒙光顧，萬二分歡迎，並歡迎各種名冷家片，今年書籍，各家批發雜誌

照相 劉璧

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

徵信與觀撮影術，專營攝影相片，放大，及發天然彩色相，黑白相，放大，及翻影放大等。

如婚禮，壽會，家庭樂，及其他工作生活留念相等，隨時依期上門攝影，時間預約。

外埠，如欲將相放大，或選擇相影放大，可將相片或底片寄來。

時間：每日下午四時至七時 例假日下午一時至七時

醫士 潘國恩 DR. F. H. PON

192 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午九時至十二時 下午二時至大時 △星期六 上午九時至下午一時 △星期日 下午二時至五時

[illegible]

寓所 [illegible]

Vogue Laundry & Dry Cleaners

528 PARLIAMENT ST. PHONE WA 4 1024

[illegible]

遠東商業有限公司

加拿大 溫莎埠

自製（金銀花－德國－佛郎）出品

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精廠 (速)鋪 啓事

李鐵如啓事

啓者，近來時多過埠、在店工作時間甚少、凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可按弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚意、謹此奉告、并候

諸君康健

弟 李鐵如 謹啓

遠東商業有限公司 總經理 李鐵如 化學師 李國權 謹啓

[illegible]

廣東六個省轄市 十四個商業行業 批准實行公私合營

香港十九日訊：[illegible]汕頭，佛山，江門，韶關，石岐，湖汕等六個省轄市。十六家有十四個商業行業經政府批准，實行全行業公私合營。這是廣東省中屬城市中實行全行業合營的第一批行業。在被批准的行業中，除六個市的棉布行業外，汕頭市的百貨業，佛山市的茶樓業，江門市的酒樓業[illegible]飲業，都是這些城市中最主要行業之一。

[illegible]

一少女被賣為娼 另一個不肯為妓

（采風社香港專訊）台灣消息[illegible]

[illegible]

東亞旅行社 太平洋旅行社 12A [illegible] ST. TORONTO EM-3-5865 WA-2-6005 WA-3-5910

方朔論[illegible]

[illegible]

大多城西湖飯店 [illegible] DUNDAS ST. W. 電話 EM. 8-5630

TAILOR AND CLOTHES
[illegible] ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.

門市部 裁縫部
[illegible]男女招[illegible]服裝。請[illegible]長短列明

L. J. WALKER
Manager
司理 華架氏

金大補丸 有轉弱為強 返老還童之功
金鷹房牌[illegible]研究精製之培元大補丸馳名
[illegible]飲調有轉老還童之功[illegible]
之[illegible]效如神[illegible]服之元氣[illegible]
總價銀三元半 三瓶六元半
[illegible] Street East, Near Victoria, Toronto, Ont., Canada

錢包的傳奇

★朵風社

★一個廣州新光

十二月某日，一列長長的列車在[illegible]南方的原野上奔馳着，它沿[illegible]深圳時一直[illegible]向廣州市開。列車上載滿了從香港回廣州[illegible]的港澳同胞。他們坐在[illegible]的列車上，得到列車員[illegible]親切的照顧和款待，在這短短的旅途中，感到非常舒適。在他們中間，有一些是已經很久沒有回過廣州的，也有一些在解放後六年多，沒有回過廣州的，他們口邊掛着微笑，三三兩兩的在談論着祖國的新氣象。

正當旅客們談得興高采烈的時候，列車已過了樟木頭，快到常平站的時候，列車上發生了一件「丟錢包」的事情。

★不慎掉下錢包

[illegible]

永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

▲精美 ▲出品
馳名一家麵
鬆化春捲皮
靚莊靚炸麵
脆滑雲吞皮
鮮明全蛋麵
▼便利 ▼異常

貨真價實 久負盛譽 遠近光顧 快捷寄到

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST
TORONTO ONTARIO

加拿大 三利公司 鄭錫恩
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont 電話 EM-3-0862

▲香港馳名 敬濟堂
三利公司啓

加拿大 黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT, 電話 EM-4 6086

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大筵 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone MA. 5416

新辦到 祖國貨

律師葉求錫
117A ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 0848
住家 EM3 0800

加拿大 合心飯店
HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3-7994

本店從新裝修 趣時西化 悅目非常 對於烹調 尤為精良 大宴小酌 取價從廉 諸君惠顧 萬分歡迎 合心飯店主人啓

說古談今

洪熙官血戰羅浮山 (一九九)

[illegible]

(未完)

弓鞋石大有來歷

[illegible]

何淡如寫文章

[illegible]

(未完)

清末狀元王壽彭

[illegible]

番茄汁

[illegible]

加拿大 良棧公司 滿地可

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8568

▲參臣殯儀店

占市魚欄

F. T. JAMES CO. LTD.

28 CHURCH STREET

TORONTO, ONT.

電話 EM4-0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽價格相宜遠近華友特別歡迎

廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM. 6-2307

TORONTO ONTARIO CANADA

永盛公司

WING SHANG CO.

60 ELIZABETH ST.

Toronto, Ont. Phone EM3-

又世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA 3-8262

奇香

KAT HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM 6-4041

星偉棧

SHING WAI JAN

177 Dundas St. W.

Phone EM3-6080 Toronto, Ont.

代寫

加拿大新斯高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

ESTABLISHED 1832

TORONTO

台山工農 連月有發展

（香港訊）台山消息：台山農業合作化……工業……年中都有發展。

粵中區重訂豐產計劃

……發展的形勢，訂……年全區的糧食增產計劃，決定在一九五六年……在一九五五年生產稻穀五十六億斤的基礎上，增產稻穀十億斤，比一九五五年增加百分之十七，另外還增產雜糧兩億斤，這樣，就將提前一年實現全區第一個五年計劃的增產稻穀……

粵中區一九五五年合作化運動取得了很大成績。連同原有的三千七百一十二個老社，全區已建立了二萬五千多個合作社，包括老社擴社部分，入社農戶已佔全區總農戶數的百分之四十一點七三。預今年春耕前，全區還準備建立二百個高級農業生產合作社，農業合作化運動的迅速發展，為實現全區農業增產計劃打下了基礎。

廣東省 羅定縣發現磷礦

（香港訊）廣州消息：廣東省工業廳地質勘探人員，最近在羅定縣發現磷礦，礦區範圍有四十多平方公里，地質條件比較好，省工業廳現在正組織普查工作隊，準備在本月中旬前往進行普查工作。

華僑大……

先遣派壯士，假充商人，……路入見，他乘機從金鐵……，說時遲，那時快，吳元猛從金鐵裏抽出一把利刃，猛向王刺去，恰巧刺中腹部，國王當場倒地斃命。

宮廷後的伏兵，知道國王被刺，立刻追趕出來，……是吳元將武藝出眾，天生神力，……拔出暗藏在腰間的雙刀接連斬殺了十多……動手，王宮外面扮作商人的壯士，也一擁入內助戰，一場血戰……兵打得落花流水，全都潰敗。

事情出乎意料之外，……的士人緊緊關住了，原來燕國王有十一位王后，……離宮出外，她見宮內發生變亂，立即召集士人，親身率領……存宮城各路口派重兵把守，斷絕吳元逃出的歸路。（未完）

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.
60 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 6-8345

凡兒童每年……一歲以下……賺錢投保一千元滿期時可得五千元保險本小利大錢多投保者千萬注意

$1000 本利結算 $5000

9A FOSTER PLACE
TORONTO ONT. EM 6-4491

名家菜館……獨一無二……西瓜……花旗魚蝦 一律大價

W. C. WONG
TORONTO ONT.
EM 6-4565

柏文出賃
有靚柏文經有
東房……賃

黃雲友 鄧國良 藥材代售
洪鐘時報報紙

186 Dundas St. W.

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL UN-6 9262 UN-6 3113

接理
旅行手續 僑業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委托 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午二時至八時

利公司
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST. TORONTO ONT. EM.6-7039

新到

WON KUO TRADING CO.
ELIZABETH ST.
TORONTO 2, ONTARIO, CANADA

◎地道藥材 油糖雜貨
牛莊絲豆
四時瓜菜
◎房有回貨 應有盡有
◎擴展光顧 旨在服務
◎各埠代客 領外克己
◎……各航空機票
……輪船公司船票
……工人市……

林華令 黃錦議 啓

加拿大 滿地可 黃能謙旅行社
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL QUE.

僑興公司
QUE HING CO.
178 DUNDAS ST. PHONE EM 6-6680
TORONTO 2, ONT. CANADA